

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 8: Läden und Warenhäuser = Magasins et grands magasins = Shops and department stores

**Artikel:** Ladenumbau in Wien = Aménagement d'une boutique à Vienne = Renovation of a shop in Vienna

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-334071>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ladenumbau in Wien

Aménagement d'une boutique à Vienne  
Renovation of a shop in Vienna

Fritz Keller und Urs Bachmann, Zürich



1  
Straßenansicht mit Eingang und Schaufenster.  
Vue côté rue avec entrée et vitrine.  
Street view with entrance and display window

2  
Ladeninneres vom Lager aus gesehen.  
L'intérieur de la boutique vu du dépôt de marchandises.  
Interior of shop from stock room.





3

3 Seitenwand mit oberen Schränken zur Warenlagerhaltung; unten Schienensystem für Blechcontainer und Stangen zum Aufhängen von Kleidern.

Cloison latérale avec armoires hautes servant de réserve de marchandise; en bas système de rails et de containers en tôle ainsi que barres pour suspendre les vêtements.

Lateral wall with high-level lockers for stock; below, system of rails for sheetmetal containers and rods for hanging garments.

4

Ladeninneres vom Eingang her gesehen. Rechts hinten die Probierkabinen.

L'intérieur de la boutique vu de l'entrée. Au fond à droite les cabines d'essayage.

Interior of shop from entrance. Right rear, the fitting booths.

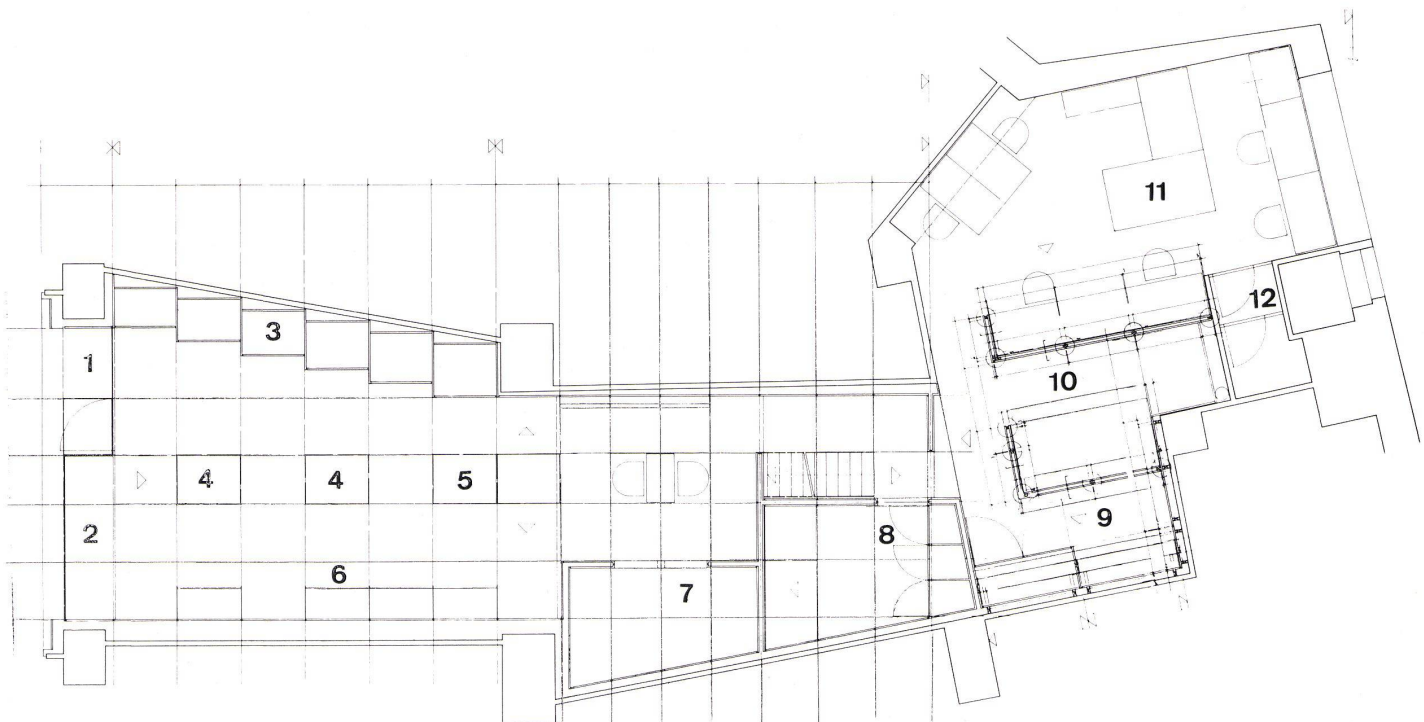


4

5 Grundriß 1:120.

Plan 1:120.

- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Schaufenster / Vitrine / Display window
- 3 Regale / Rayonnage / Shelves
- 4 Kasse / Comptoirs / Counters
- 5 Kasse / Caisse / Cashier
- 6 Kleiderstangen / Suspentes pour vêtements / Garment rods
- 7 Probierkabine / Cabine d'essayage / Fitting booths
- 8 Büro / Bureau / Office
- 9 Lager / Dépôt / Stock room
- 10 Zuschneiderei / Atelier de coupe / Tailor's shop
- 11 Nähatelier / Atelier de couture / Sewing room
- 12 WC



5